

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FLY AWAY TOOL KITS FOR DND	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8484-138052/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8484-138052	Date 2013-10-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-921-63254	
File No. - N° de dossier hp921.W8484-138052	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Falardeau, Guy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp921
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0591 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8484-138052/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8484-138052

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

hp921W8484-138052

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp921

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification 003 à l'invitation est émise afin de reporter la date de clôture de l'invitation et pour modifier l'Annexe "A" - Lot de Bord Pour MDN

Supprimer: L'invitation prend fin le 2013-10-17

Inserer: L'invitation prend fin le 2013-10-23

ET

Supprimer: Annexe "A" - Lot de Bord Pour MDN

Inserer: Annexe "A", Rev.1 - Lot de Bord Pour MDN

A l'Annexe "A", Rev.1 - Lot de Bord Pour MDN, les numéros de ligne d'article identifiés par un astérisque (*), contiennent des versions révisées et / ou des informations supplémentaires.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1							
2	LOTS DE BORD							
3	(Conteneur n° 1A) Équipement et outils des techniciens en réfrigération							
	N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
4								
5	2	Cadenas	Ch	1	Master	No 1		
6	* 3	Sac à outils RÉFR	Tr	3	KLEIN	55429		
7	* 4	Perceuse sans fil de 18 volts à prise de 1/2 po	Ch	2	Dewalt	DCD970KL		
8	5	Jeu de mèches de perceuse tout usage, 1/16 po à 1/2 po	Je	2	Dewalt	DW1164		
9	6	Mèche étagée (Unibit)	Ch	2	Irwin	10233		
10	7	Jeu de scies cylindriques, 3/4 po à 2 1/2 po	Je	1	Dewalt	D180005		
11	9	Système de récupération des frigorigènes	Ch	1	Yellow Jacket	R 60a Series		
12	10	Déshydrateur pour dispositif de recyclage, 3/8 po (filtre d'aspiration)	Ch	6	Emerson	ASD28F3		
13	11	Pompe d'évacuation	Ch	2	Yellow Jacket	93462		
14	13	Jeu de ressorts de cintrage	Je	1	Yellow Jacket	60351		
15	14	Régulateur de purge	Ch	1	Turbotorch	245-03P		
16	15	Unité de détection des fuites	Ch	2	BERNZ O MATIC	TX3A		
17	16	Détecteur de fuites de frigorigène (électronique)	Ch	2	CPS Products	LS790B		
18	17	Trousse portative (manomètre Magnehelic)	Ch	1	Dwyer	A-432		
19	18	Trousse de filtration d'air (manomètre Magnehelic)	Tr	1	Dwyer	A-605		
20	19	Thermomètre à infrarouges avec viseur laser	Ch	1	Greenlee	TG-600		
21	20	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 15 pièces	Je	1	Proto	J1200F-T500		
22	21	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 18 pièces	Je	1	Proto	J1200RM-T500		
23	22	Jeu de clés impériales polygonales à tuyauter, 7 pièces	Je	1	Proto	J3700A		
24	23	Jeu de clés métriques polygonales à tuyauter, 7 pièces	Je	1	Proto	J3700MT		
25	24	Jeu de clés à molette, 3 pièces	Je	1	Proto	J790		
26	25	Jeu de douilles impériales à prise de 1/2 po, 30 pièces	Je	1	Proto	J54126		
27	26	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 1/2 po, 15 pièces	Je	1	Proto	J54206		
28	27	Jeu de douilles métriques longues à prise de 1/2 po, 15 pièces	Je	1	Proto	J54207		
29	28	Jeu de douilles impériales à prise de 3/8 po, 33 pièces	Je	1	Proto	J52138		
30	29	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 3/8 po, 12 pièces	Je	1	Proto	J52212		
31	30	Jeu de douilles métriques longues à prise de 3/8 po, 12 pièces	Je	1	Proto	J52205		
32	31	Jeu de douilles impériales à prise de 1/4 po, 25 pièces	Je	1	Proto	J47116		
33	32	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 1/4 po, 11 pièces	Je	1	Proto	J47201		
34	33	Jeu de douilles métriques longues à prise de 1/4 po, 11 pièces	Je	1	Proto	J47203		
35	34	Outil de récupération et de retenue souple, 23 po	Ch	1	Proto	J2345		

		A	B		C	D	E	F	G	H
ANNEXE "A", Rev.1										
LOTS DE BORD										
(Conteneur n° 1A) Équipement et outils des techniciens en réfrigération										
		N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert	
4		35	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0,038 po	Ch	1	Proto	J370			
36		36	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0,047 po	Ch	1	Proto	J373			
37		37	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0,09 po	Ch	1	Proto	J377			
38		38	Outil de récupération magnétique, 16 po	Ch	1	Proto	J2375			
39		39	Outil de récupération et de retenue souple, 23 po	Ch	1	Proto	J2345			
40		40	Miroir d'inspection, 10 à 14 po de longueur x 2 po	Ch	1	Proto	J2372			
41		41	Jeu de lagues d'épaisseur à lames courtes, 25 lames	Ch	1	Proto	J000AA			
42		41	Jeu de lagues d'épaisseur à lames courtes, 25 lames	Ch	1	Proto	J290			
43	*	42	Pince-étai à mâchoire arrondie, 7 po	Ch	1	Proto	J292R			
44		43	Pince-étai à mâchoire arrondie, 10 po	Ch	1	Proto	J370			
45		44	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0,038 po	Ch	1	Proto	J373			
46		45	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0,047 po	Ch	1	Proto	J377			
47		46	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0,09 po	Ch	1	Proto	J46			
48		47	Jeu de burins et poinçons	Je	1	Proto	J12100			
49		48	Jeu de leviers de mécanicien, 4 pièces	Je	1	Proto	J2372			
50		49	Miroir d'inspection, 10 à 14 po de longueur x 2 po	Ch	1	Starrett	LS-S555Z-6			
51		50	Jeu de tournevis d'horloger	Ch	1	Proto	J88857			
52		51	Jeu de tournevis TORX, 7 pièces	Ch	1	Dwyer	A-432			
53		52	Trousse portative (manomètre Magnehelic)	Tr	1	Dwyer	A-605			
54		53	Trousse de filtration d'air (manomètre Magnehelic)	Je	1	Ritchie	60260			
55		54	Jeu d'outils d'emboutissage/de coupe	Je	1	Rigid	10-35585			
56		72	Jeu d'extracteurs de vis, de 1/4 po à 1/2 po	Ch	1	HUSKY	H51R2			
57	*	55	Coffre à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5CH2			
58	*	56	Boîte à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5CH2			
59		57	Rallonge électrique robuste de 25 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2341-2			

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3	(Conteneur n° 1A) Équipement et outils des techniciens en réfrigération						
N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
60	Rallonge électrique robuste de 50 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2321-0		
61	Lampe baladeuse avec un cordon de 25 pi (6 m)	Ch	2	Cdn Tire	52-5012-8		
62	Lampe de travail halogène portative de 500 watts	Ch	2	Cdn Tire	52-4080-0		
63	Torche de brasage au propane	Ch	1	Bernz-O-Matic	58-7544-8 (Cdn Tire)		
64	Pereuteur à silex	Ch	1	Bernz-O-Matic	WS2030		
65	Trousse de pistolet à souder de 100/140 W	Ch	1	Weller	58-6365-0 (Cdn Tire)		
66	Échelle, 7 à 11 pi	Ch	1	Little Giant	Ultra Lite 13		
67	Trousse de dispositifs antichute	Ch	2	Canada Safety	G120507		
68	Trousse de premiers soins de luxe Dyna Med avec sac en nylon	Ch	1	Dyna Med	FK019		
69	Casque de protection pour la construction	Ch	3	Bullard	9MXL8		
70	Collecteur à deux valves avec ports de 1/4 po de série 41	Ch	3	Ritchie	41345		
71	Balace numérique	Ch	2	Ritchie	68812		
72	Clé de réfrigération	Ch	3	Ritchie	60613		
73	Huile pour pompe à vide (GALLONS)	Cs	1	GLOBAL INDUSTRIAL	T9AB638201		
74	Huile pour pompe à main	Ch	1	Ritchie	77940		
75							
76	Remarques à l'intention des soumissionnaires :						
77	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.						
78	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n° 6 », etc.						
79							
80							
81	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.						

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1							
2	LOTS DE BORD							
3	(Conteneur n° 1B) Sac à outils des techniciens en réfrigération							
4	N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5	1	Sac à outils	Ch	3	Kun's	SW-797		
6	2	Porte-outils	Ch	3	Kun's	EL-5508		
7	3	Ceinture pour porte-outils	Ch	3	Kun's	EL-881		
8	4	Multimètre de 600 A à pince	Ch	3	Greenlee	CM-950		
9	5	Détecteur de tension sans contact	Ch	3	Greenlee	GT11		
10	6	Pince de monteur de lignes, 9 po	Ch	3	Channellock	369-9		
11	7	Pince à bec long, 7 po	Ch	3	Channellock	317		
12	8	Pince coupante, 8 po	Ch	3	Channellock	338		
13	9	Pince multiprise, 12 po	Ch	3	Channellock	442		
14	10	Pince à dénuder les fils	Ch	3	Channellock	908		
15	11	Clé à molette, 6 po	Ch	3	Channellock	806		
16	12	Clé à molette, 10 po	Ch	3	Channellock	810		
17	13	Tournevis à pointe carrée n° 0 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	660		
18	14	Tournevis à pointe carrée n° 1 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	661		
19	15	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	662		
20	16	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 12 1/4 po	Ch	3	Klein	666		
21	17	Tournevis à pointe carrée n° 3 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	663		
22	18	Tournevis à pointe carrée n° 4 x 8 1/4 po	Ch	3	CHARLES JONES IND LIMITED	HER 104R		
23	19	Tournevis à pointe cruciforme n° 0 x 5 3/4 po	Ch	3	Klein	604-3		
24	20	Tournevis à pointe cruciforme n° 1 x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	603-6		
25	21	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 8 po	Ch	3	Klein	603-4		
26	22	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 14 po	Ch	3	Klein	603-10		
27	23	Tournevis à pointe cruciforme n° 3 x 11 po	Ch	3	Klein	603-6		
28	24	Tournevis à pointe cruciforme n° 4 x 11 po	Ch	3	Proto	ST-J88348		
29	25	Tournevis à tête plate, 3/32 po x 3 po	Ch	3	Klein	607-3		
30	26	Tournevis à tête plate, 1/8 po x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	608-4		
31	27	Tournevis à tête plate, 3/16 po x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	601-4		
32	28	Tournevis à tête plate, 1/4 po x 9 po	Ch	3	Klein	600-4		
33	29	Tournevis à tête plate, 5/16 po x 10 po	Ch	3	Klein	600-6		
34	30	Tournevis à tête plate, 3/8 po x 13 po	Ch	3	Klein	600-8		
35	31	Jeu de clés hexagonales impériales	Je	3	Klein	BLK12		
36	32	Jeu de clés hexagonales métriques	Je	3	Klein	BLMK10		

A	B	C	D	E	F	G	H
ANNEXE "A", Rev.1							
LOTS DE BORD							
(Conteneur n° 1B) Sac à outils des techniciens en réfrigération							
N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
38	Monture de scie à métaux	Ch	3	Stanley	15-113		
39	Lame de scie à métaux, 12 po x 18 dents/po	Ch	3	Stanley	15-632		
40	Lame de scie à métaux, 12 po x 24 dents/po	Ch	3	Stanley	15-631		
41	Pied-de-biche de 14 po	Ch	3	Stanley	55-101		
42	Ruban à mesurer de 26 pi	Ch	3	Stanley	33-428		
43	Lampe de poche Mini-MagLite	Ch	3	Cdn Tire	65-2088-6		
44	Lampe de poche MagLite	Ch	3	Cdn Tire	65-2025-6		
45	Niveau torpille de 9 po	Ch	3	Klein	930-9		
46	Couteau à mastiquer, 1 1/4 po	Ch	3	Stanley	10-099		
47	Jeu de tournevis à douille	Je	3	Klein	631M		
48	Verrou de sécurité, 1 po	Ch	3	Klein	45200		
49	Verrou de sécurité, 1 1/2 po	Ch	3	Klein	45201		
50	Distributeur de marqueurs de fils conducteurs	Ch	3	3M	3M-SDR-#0-9		
51	Pince coupante, 10 po	Ch	3	Proto	J320		
52	Chalumeau à gâchette (propane et gaz Mapp)	Ch	3	Bernz o Matic	58-7543-0 (Cdn Tire)		
53	Outil à enlever les nouveaux de valves	Ch	3	Mars	65411		
54	Clé à tuyau en aluminium, 10 po	Ch	3	Rigid	819-31090		
55	Clé à tuyau en aluminium, 14 po	Ch	3	Rigid	814-31095		
56	Coupe-tube de petite taille	Ch	3	Mars	65004		
57	Pinceau professionnel, 2 po	Ch	3	Finch & McClay	39204		
58	Jeu de burins et poinçons, 5 pièces	Ch	3	MAYHEW	90402		
59	Trousse de limes, 4 pièces	Je	3	COOPER HAND TOOLS NICHOLSON	22040HNN		
60	Massette avec embouts, 1.05 lb	Ch	3	Proto	J1362		
61	Thermomètre de poche à cadran	Ch	3	Cooper Atkins	CT180-51-6		
62	Peignes à ailettes FCS-6	Ch	3	Johnstone supply	H25-050		
63	Pince-étai à mâchoire arrondie, 7 po	Ch	3	Proto	J290R		
64	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 7 pièces	Ch	3	Proto	J1200H-T500		
65	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 9 pièces	Ch	3	Proto	J1200HM-T500		
66	Marteau à panne ronde, 8 oz	Ch	3	Stanley	L54-108		
67	Jeu de collecteurs, essais et charges	Ch	3	Yellow Jacket	49935		
68	Jeu de collecteurs, essais et charges	Ch	3	Yellow Jacket	49967		
69	Jeu de collecteurs, essais et charges	Ch	3	Yellow Jacket	49905		

A		B	C	D	E	F	G	H
ANNEXE "A", Rev.1								
LOTS DE BORD								
(Conteneur n° 1B) Sac à outils des techniciens en réfrigération								
1								
2								
3								
4								
5	N°	Description de l'article	UD	Qté requise	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
70	65	Marteau à panne ronde, 16 oz	Ch	3	Stanley	L54-116		
71	66	Verrou de sécurité, 1 po	Ch	3	Klein	45200		
72	67	Verrou de sécurité, 1 1/2 po	Ch	3	Klein	45201		
73	* 68	Protecteur auditif	Ch	3	PELTOR	S-9737		
74	* 69	Lunettes de sécurité	Ch	3	CREW KLONDIKE	91740		
75								
76	Remarques à l'intention des soumissionnaires :							
77	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.							
78	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.							
79								
80								
81	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.							

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3							
4	(Conteneur n° 2) Sac à outils des techniciens en distribution électrique						
N°	Description de l'article	UD	Qté requis e	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5							
6 1	Sac à outils	Ch	3	Kuny's	SW-797		
7 2	Porte-outils	Ch	3	Kuny's	EL-5508		
8 3	Ceinture pour porte-outils	Ch	3	Kuny's	EL-881		
9 4	Multimètre de 600 A à pince	Ch	3	Greenlee	CM-950		
10 5	Pince de monteur de lignes, 9 po	Ch	3	Channellock	369-9		
11 6	Pince à bec long, 7 po	Ch	3	Channellock	317		
12 7	Pince coupe-câble, 9 po	Ch	3	Channellock	911		
13 8	Pince coupante, 8 po	Ch	3	Channellock	338		
14 9	Pince multiprise, 12 po	Ch	3	Channellock	442		
15 10	Pince à dénuder les fils	Ch	3	Channellock	908		
16 11	Pince à serfir	Ch	3	Channellock	909		
17 12	Clé à molette, 6 po	Ch	3	Channellock	806		
18 13	Clé à molette, 10 po	Ch	3	Channellock	810		
19 14	Tournevis à pointe carrée n° 0 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	660		
20 15	Tournevis à pointe carrée n° 1 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	661		
21 16	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 1 1/4 po	Ch	3	Klein	662		
22 17	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 12 1/4 po	Ch	3	Klein	666		
23 18	Tournevis à pointe carrée n° 3 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	663		
24 * 19	Tournevis à pointe carrée n° 4 x 8 1/4 po	Ch	3	CHARLES JONES IND LIMITED	HER 104R		
25 20	Tournevis à pointe cruciforme n° 0 x 5 3/4 po	Ch	3	Klein	604-3		
26 21	Tournevis à pointe cruciforme n° 1 x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	603-6		
27 22	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 8 po	Ch	3	Klein	603-4		
28 23	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 14 po	Ch	3	Klein	603-10		
29 24	Tournevis à pointe cruciforme n° 3 x 11 po	Ch	3	Klein	603-6		
30 25	Tournevis à pointe cruciforme n° 4 x 11 po	Ch	3	Proto	ST-J88348		
31 26	Tournevis à tête plate, 3/32 po x 3 po	Ch	3	Klein	607-3		
32 27	Tournevis à tête plate, 1/8 po x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	608-4		
33 28	Tournevis à tête plate, 3/16 po x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	601-4		
34 29	Tournevis à tête plate, 1/4 po x 9 po	Ch	3	Klein	600-4		
35 30	Tournevis à tête plate, 5/16 po x 10 po	Ch	3	Klein	600-6		
36 31	Tournevis à tête plate, 3/8 po x 13 po	Ch	3	Klein	600-8		
37 32	Jeu de clés hexagonales impériales	Je	3	Bondhus	10936		
38 * 33	Jeu de clés hexagonales métriques	Je	3	Bondhus	10946		
39 34	Monture de scie à métaux	Ch	3	Stanley	15-113		

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1							
2	LOTS DE BORD							
3								
4	(Conteneur n° 2) Sac à outils des techniciens en distribution électrique							
	N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5								
40	35	Lame de scie à métaux, 12 po x 18 dents/po	Ch	9	Stanley	15-632		
41	36	Lame de scie à métaux, 12 po x 24 dents/po	Ch	9	Stanley	15-631		
42	37	Scie à lame coulissante	Ch	3	Klein	725		
43	38	Pied-de-biche de 14 po	Ch	3	Stanley	55-101		
44	* 39	Ruban à mesurer de 25 pi	Ch	3	Stanley	33-428		
45	40	Lampe de poche Mini-Maglite	Ch	3	Cdn Tire	65-2088-6		
46	41	Lampe de poche Maglite	Ch	3	Cdn Tire	65-2025-6		
47	42	Marteau à panne droite, 18 oz	Ch	3	Klein	807-18		
48	43	Niveau torpille de 9 po	Ch	3	Stanley	930-9		
49	44	Couteau à dénuder pour électriciens	Ch	3	Klein	1550-4		
50	45	Outil de taraudage	Ch	3	Klein	625-24		
51	46	Outil de raccord/d'alésage de conduites	Ch	3	Klein	85191		
52	47	Jeu de tournevis pose-vis	Je	3	Klein	SK234		
53	48	Jeu de tournevis à douille	Je	3	Klein	631M		
54	49	Verrou de sécurité, 1 po	Ch	3	Klein	45200		
55	50	Verrou de sécurité, 1 1/2 po	Ch	3	Klein	45201		
56	51	Distributeur de marqueurs de fils conducteurs	Ch	3	3M	3M-SDR-#0-9		
57	* 52	Protecteur auditif	Ch	3	PELTOR	S-9737		
58	* 53	Lunettes de sécurité	Ch	3	CREW KLONDIKE	91740		
59								
60	Remarques à l'intention des soumissionnaires :							
61	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.							
62	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.							
63								
64								
65	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.							

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3	(Conteneur n° 3) Équipement et outils des techniciens en distribution électrique						
N°	Description de l'article	UD	Qté requi	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5 1	Cadenas	Ch	2	Master	No 1		
6 * 2	Sac à outils DE	Tr	3	KLEIN	55429		
7 3	Scie à ruban électrique portative	Ch	1	Dewalt	D28770K		
8 4	Lames pour scie à ruban, 14 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW3988		
9 5	Lames pour scie à ruban, 18 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW3989		
10 6	Perceuse à angle droit réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)	Ch	1	Dewalt	DW120K		
11 * 7	Marteau perforateur réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)	Ch	1	Dewalt	DW520K		
12 8	Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/8 po x 3 po	Pq	1	Dewalt	DW5221B25		
13 9	Mèche de perceuse à percussion (béton), 5/32 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5227B25		
14 10	Mèche de perceuse à percussion (béton), 3/16 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5223B25		
15 11	Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/4 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5225B25		
16 12	Mèche de perceuse à percussion (béton), 5/16 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5228B25		
17 13	Mèche de perceuse à percussion (béton), 3/8 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5230B25		
18 14	Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/2 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5235B10		
19 * 15	Perceuse sans fil de 18 volts à prise de 1/2 po	Ch	2	Dewalt	DCD970KL		
20 16	Jeu de mèches de perceuse tout usage, 1/16 po à 1/2 po	Je	2	Dewalt	DW1164		
21 17	Mèche étagée (Unibit)	Ch	2	Klein	59003		
22 18	Jeu de scies cylindriques, 3/4 po à 2 1/2 po	Je	1	Dewalt	D180005		
23 19	Mèche de perceuse Nail Eater, 9/16 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-9/16		
24 20	Mèche de perceuse Nail Eater, 5/8 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-5/8		
25 21	Mèche de perceuse Nail Eater, 3/4 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-3/4		
26 22	Mèche de perceuse Nail Eater, 7/8 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-7/8		
27 23	Mèche de perceuse Nail Eater, 15/16 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-15/16		
28 24	Mèche de perceuse Nail Eater, 1 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-1		
29 25	Mèche de perceuse Nail Eater, 1 1/8 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-1 1/8		
30 26	Mèche de perceuse Nail Eater, 1 1/4 po x 18 po	Ch	2	Greenlee	66PT-1 1/4		
31 27	Indicateur d'ordre des phases	Ch	1	Greenlee	5702		
32 28	Multimètre de 1 000 A à pince	Ch	1	Greenlee	CM-1550		
33 29	Détecteur de lignes enterrées	Ch	1	Greenlee	BLL-200		
34 30	Localisateur/traceur de câble	Ch	1	Greenlee	501		
35 31	Mégohmmètre de 5 kV	Ch	1	Greenlee	5990		
36 32	Localisateur/dépisteur de circuit	Ch	1	Greenlee	2011		
37 33	Vérificateur de circuit de disjoncteur de fuite à la terre	Ch	1	Greenlee	5708		
38 34	Trousse d'emporte-pièces manuels	Ch	1	Greenlee	7238SB		
39 35	Trousse d'emporte-pièces hydrauliques	Ch	1	Greenlee	7310SB		
40 36	Ruban de tirage en acier de 25 pi x 1/4 po	Ch	2	Greenlee	438-2X		

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD

	A	B	C	D	E	F	G	H
1								
2								
3	(Conteneur n° 3) Équipement et outils des techniciens en distribution électrique							
4	N°	Description de l'article	UD	Qté requi	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
41	37	Ruban de tirage en nylon de 50 pi x 3/16 po, dans un enrouleur	Ch	1	Greenlee	FTN536-50		
42	38	Ruban de tirage en nylon de 100 pi x 3/16 po, dans un enrouleur	Ch	1	Greenlee	FTN536-100		
43	39	Coupe-câble compact	Ch	1	Greenlee	759		
44	40	Coupe-câble de 30 po de longueur	Ch	1	Greenlee	718		
45	41	Coupe-boulons, 24 po	Ch	1	Tekton	3410		
46	* 42	Coffre à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5TR2		
47	* 43	Boîte à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5CH2		
48	44	Jeu de grimpettes	Ch	2	Klein	CN1972AR		
49	* 45	Perche de commutation télescopique, 8 pi en pleine extension	Ch	1	HASTING	HV208		
50	* 46	Perche de commutation télescopique, 30 pi en pleine extension	Ch	1	HASTING	HV240		
51	* 47	Outils d'assemblage pour connecteurs Cam-Lok	Ch	1	J POWER	A400001		
52	* 48	Treuil manuel pour Cam-Lok mâle	Ch	1	J POWER	A2000020-5		
53	* 49	Treuil manuel pour Cam-Lok femelle	Ch	1	J POWER	A2000020-6		
54	* 50	Lubrifiant d'assemblage pour Cam-Lok	Ch	3	J POWER	A101208		
55	* 51	Masse de 4 lb	Ch	1	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-4004F-GH		
56	* 52	Masse de 8 lb	Ch	1	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-4008F-GH		
57	53	Jeu de douilles à prise de 3/8 po (impériales et métriques)	Je	1	Stanley	85405		
58	* 54	Jeu de douilles à prise de 1/4 po (impériales et métriques)	Je	1	CRAFTSMAN	934270000		
59	55	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées	Ch	1	Husky	65516		
60	56	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées	Ch	1	Husky	65517		
61	57	Jeu de clés dynamométriques pour électriciens	Je	1	Klein	57060		
62	58	Trousse de pistolet à souder de 100/140 W	Ch	1	Weller	58-6365-0 (Cdn Tire)		
63	59	Ruban de caoutchouc isolant de 1 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 23		
64	60	Ruban isolant de 3/4 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 33+		
65	61	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 35 - Blue		
66	62	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 35 - Red		
67	63	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 35 - Green		
68	64	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 35 - White		
69	65	Attaches à fils électriques, 8 po	Ct	2	Panduit	PLT21-C		
70	* 66	Attaches à fils électriques, 10 po	Ct	2	GRINDER	L-8-40-9-C		
71	67	Attaches à fils électriques, 14 po	Ct	2	Panduit	PLT4S-C		
72	68	Rallonge électrique robuste de 25 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2341-2		
73	69	Rallonge électrique robuste de 50 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2321-0		
74	70	Lampe baladeuse avec un cordon de 25 pi (6 m)	Ch	2	Cdn Tire	52-5012-8		
75	71	Lampe de travail halogène portative de 500 watts	Ch	2	Cdn Tire	52-4080-0		
76	72	Échelle, 7 à 11 pi	Ch	1	Little Giant	Ultra Lite 13		

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3	(Conteneur n° 3) Équipement et outils des techniciens en distribution électrique						
N°	Description de l'article	UD	Qté requi	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
77	Échelle, 9 à 15 pi	Ch	1	Little Giant	Ultra Lite 17		
78	* 74 Trousse de dispositifs antichute	Ch	2	Canada Safety	G120507		
79	75 Trousse de premiers soins de luxe Dyna Med avec sac en nylon	Ch	1	Dyna Med	FK019		
80	* 76 Casque de protection pour la construction	Ch	3	Bullard	9MXL8		
81	77 Jeu de matrices de type U, 12 tonnes	Je	1	Greenlee	kd12cu		
82	78 Jeu de mèches, 1/2 po à 2 po	Je	1	Greenlee	1441		
83	79 Tête de pioche, 5 lb	Ch	2	n/a	hd19		
84	* 80 Pelle	Ch	2	UNION TOOL	43106		
85	81 Jeu de verrous de sécurité	Tr	1	Master lock	SAL536		
86	82 Coupe-câble à cliquet	Ch	1	Greenlee	45206		
87	83 Gants de travail	Pr	6	3m	WGXL-1 Xlarge		
88	84 Poignée de pioche	Ch	2	garant	b6053601		
89	* 85 Marteau, 8 lb	Ch	1	STANLEY	57-551		
90	86 Pince à sertir, 1981	Ch	1	Greenlee	1981		
91	* 87 Pince à sertir, assemblage hydraulique, 30 mm	Ch	1	ASTRO TOOL CORP	612548		
92	88 Pince multiprise	Ch	2	channel lock	460		
93	89 Jeu de têtes de tournevis	Ch	2	Dewalt	DW2166-45		
94	92 Pince à couper polyvalente	Ch	3	wiss	mpc3		
95	93 Ruban à mesurer en acier de 30 m (100 pi)	Ch	1	jet	775936		
96	94 Prise de terre	Ch	1	fluke	2729698		
97	95 Coupe-câble	Ch	1	Greenlee	718		
98							
99	Remarques à l'intention des soumissionnaires :						
100	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.						
101	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousse à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.						
102							
103							
104	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.						

n° CFCU : 213668-2

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 4A) Outils et équipement des techniciens des groupes électrogènes

N°	Description de l'article	UD	Qté requi se	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Cadenas	Ch	2	Master	No 1		
* 2	Sac à outils GE	Tr	3	KLEIN	55429		
* 3	Coffre à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5TR2		
* 4	Boîte à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5CH2		
5	Multimètre	Ch	1	Fluke	87		
6	Multimètre de 1 000 A à pince	Ch.	1	Greenlee	CM-1550		
7	Thermomètre à infrarouges avec viseur laser	Ch	1	Greenlee	TG-600		
8	Mégohmmètre de 5 kV	Ch	1	Greenlee	5990		
9	Coupe-câble compact	Ch	1	Greenlee	759		
10	Meuleuse d'angle, 4 1/2 po	Ch	1	Dewalt	D28110		
11	Clé à chocs électrique réversible à prise de 1/2 po	Ch	1	Dewalt	DW292		
* 12	Marteau perforateur réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)	Ch	1	Dewalt	DW520K		
* 13	Perceuse sans fil de 18 volts à prise de 1/2 po	Ch	1	Dewalt	DCD970KL		
14	Jeu de mèches de perceuse tout usage, 1/16 po à 1/2 po	Je	1	Dewalt	DW1164		
15	Jeu de scies cylindriques, 3/4 po à 2 1/2 po	Je	1	Dewalt	D180005		
16	Niveau torpille de 9 po	Ch	1	Klein	930-9		
17	Mèche étagée (Unibit)	Ch	2	Klein	59003		
18	Clé à tuyau en aluminium, 18 po	Ch	1	Rigid	818-31110		
19	Trousse de limes, 5 pièces	Je	1	COOPER HAND TOOLS & INCORPORATION	22040HNN		
20	ÉLEVATEURS DE BARILS DE 45 GALLONS	Ch	1	Unitran	890/BC-1		
21	Jeu de clés hexagonales impériales, 18 pièces	Je	1	Proto	J4986		
22	Jeu de clés hexagonales métriques, 15 pièces	Je	1	Proto	J4988M		
23	JEU DE TOURNEVIS DE BIOUTIER	Je	1	Mastercraft	57-3505-8		
24	Compresseur d'air portatif 4 n³/min, 90 lb/nc²	Ch	1	Dewalt	D55153		
25	Tuyau pour compresseur d'air, 3/8 po x 50 po	Ch	1	Cdn Tire	58-8002-2		
26	Pistolet de nettoyage	Ch	1	lincoln industrial	LNC939		
27	Câbles d'appoint, 2 ga x 20 po	Je	1	Deka	DEK-00183		
28	Réfractomètre portatif	Ch	1	Brix	RHA-100		
* 29	Torche de brasage au propane	Ch	1	Bernz-O-Matic	58-7544-8 (Cdn Tire)		
30	Trousse pistolet à souder de 100/140 W	Ch	1	Weller	58-6365-0 (Cdn Tire)		
31	Jeu d'extracteurs de vis, de 1/4 po à 1/2 po	Je	1	Rigid	10-35585		

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 4A) Outils et équipement des techniciens des groupes électrogènes

N°	Description de l'article	UD	Qté requi se	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
32	Clé à courroie, 3 1/2 po	Ch	1	Rigid	1-31315		
33	Clé à courroie, 7 po	Ch	1	Rigid	5-31360		
34	Ruban de caoutchouc isolant de 1 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 23		
35	Ruban isolant de 3/4 po x 30 pi	Ro	10	3M	Type 33+		
36	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 40 pi	Ro	10	3M	Type 35 - Blue		
37	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 20 pi	Ro	10	3M	Type 35 - Red		
38	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 20 pi	Ro	10	3M	Type 35 - Green		
39	Ruban isolant coloré de 3/4 po x 20 pi	Ro	10	3M	Type 35 - White		
40	Attaches à fils électriques, 8 po	Ct	2	Panduit	PLT21-C		
41	Attaches à fils électriques, 10 po	Ct	2	Panduit	PLT2.5S-C		
42	Attaches à fils électriques, 14 po	Ct	2	Panduit	PLT4S-C		
43	Rallonge électrique robuste de 25 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2341-2		
44	Rallonge électrique robuste de 50 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2321-0		
45	Lampe baladeuse avec un cordon de 25 pi (6 m)	Ch	2	Cdn Tire	52-5012-8		
46	Lampe de travail halogène portative de 500 watts	Ch	2	Cdn Tire	52-4080-0		
47	Clés dynamométriques à prise de 3/8 po, 10 à 80 pi-lb	Ch	1	Proto	J6006F		
48	Clés dynamométriques à prise de 1/2 po, 30 à 150 pi-lb	Ch	1	Proto	J6016F		
49	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 15 pièces	Je	1	Proto	J1200F-T500		
50	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 18 pièces	Je	1	Proto	J1200RM-T500		
51	Jeu de clés impériales à ergots, 9 pièces	Je	1	Proto	J4900-9		
52	Jeu de clés métriques à ergots, 13 pièces	Je	1	Proto	J4900-MCF		
53	Jeu de clés magnétos, 13 pièces	Je	1	Proto	J3200C		
54	Jeu de clés impériales polygonales à tuyauteur, 7 pièces	Je	1	Proto	J3700A		
55	Jeu de clés métriques polygonales à tuyauteur, 7 pièces	Je	1	Proto	J3700MT		
56	Jeu de clés à molette, 3 pièces	Je	1	Proto	J790		
57	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 15 pièces	Je	1	Proto	J1200F-T500		
58	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées coudées, 7 pièces	Je	1	Proto	J1000G-500		
59	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées coudées, 7 pièces	Je	1	Proto	J1100D-M		
60	Jeu de douilles impériales à prise de 1/4 po, 25 pièces	Je	1	Proto	J47116		
61	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 1/4 po, 11 pièces	Je	1	Proto	J47201		
62	Jeu de douilles métriques longues à prise de 1/4 po, 11 pièces	Je	1	Proto	J47203		

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 4A) Outils et équipement des techniciens des groupes électrogènes

N°	Description de l'article	UD	Qté requi se	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
63	Jeu de douilles impériales à prise de 3/8 po, 33 pièces	Je	1	Proto	J52138		
64	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 3/8 po, 12 pièces	Je	1	Proto	J52212		
65	Jeu de douilles métriques longues à prise de 3/8 po, 12 pièces	Je	1	Proto	J52205		
66	Jeu de douilles cardan impériales à prise de 3/8 po, 7 pièces	Je	1	Proto	J52102		
67	Jeu de douilles cardan métriques à prise de 3/8 po, 7 pièces	Je	1	Proto	J52200		
68	Jeu de douilles impériales à prise de 1/2 po, 30 pièces	Je	1	Proto	J54126		
69	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 1/2 po, 15 pièces	Je	1	Proto	J54206		
70	Jeu de douilles métriques longues à prise de 1/2 po, 15 pièces	Je	1	Proto	J54207		
71	Jeu de douilles impériales à prise de 3/4 po, 20 pièces	Je	1	Proto	J54126		
72	Jeu de douilles impériales à prise de 3/8 po, 7 pièces	Je	1	Proto	J52102		
73	Jeu de douilles cardan métriques à prise de 3/8 po, 7 pièces	Je	1	Proto	J52200		
74	Jeu de douilles impériales courtes à prise de 1/2 po pour clé à chocs, 15 pièces	Je	1	Proto	J74104		
75	Jeu de douilles métriques courtes à prise de 1/2 po pour clé à chocs, 15 pièces	Je	1	Proto	J74204		
76	Jeu de douilles impériales longues à prise de 1/2 po pour clé à chocs, 11 pièces	Je	1	Proto	J74112		
77	Jeu de douilles métriques longues à prise de 1/2 po pour clé à chocs, 11 pièces	Je	1	Proto	J74204		
78	Jeu de tournevis TORX, 7 pièces	Je	1	Proto	J88857		
79	Jeu de burins et poinçons	Je	1	Proto	J46		
80	Jeu de leviers de mécanicien, 4 pièces	Je	1	Proto	J12100		
81	Massette avec embouts, 1,05 lb	Ch	1	Proto	J1362		
82	Pince pour bornes de batterie	Ch	1	Proto	J319		
83	Appareil de traction, 6 tonnes	Je	1	Proto	J4290B		
84	Brosse à nettoyer les bornes de batterie	Ch	1	Proto	J2320		
85	Outil de récupération magnétique, 16 po	Ch	1	Proto	J2375		
86	Outil de récupération et de retenue souple, 23 po	Ch	1	Proto	J2345		
87	Miroir d'inspection de 10 à 14 po de longueur x 2 po	Ch	1	Proto	J2372		
88	Jeu de jauges d'épaisseur à lames courtes, 25 lames	Ch	1	Proto	J000AA		
89	Jeu de jauges d'épaisseur à lames longues, 25 lames	Ch	1	Proto	J000TL		
90	Pince coupante, 10 po	Ch	1	Proto	J320		
91	Pince-étai à mâchoire arrondie, 7 po	Ch	1	Proto	J290R		
92	Pince-étai à mâchoire arrondie, 10 po	Ch	1	Proto	J292R		
93	Pince pour anneau élastique (Intérieur et extérieur) à pointe de 0,038 po	Ch	1	Proto	J370		

ANNEXE "A", Rev.1							
LOTS DE BORD							
(Conteneur n° 4A) Outils et équipement des techniciens des groupes électrogènes							
N°	Description de l'article	UD	Qté requi se	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
94	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0.047 po	Ch	1	Proto	J373		
95	Pince pour anneau élastique (intérieur et extérieur) à pointe de 0.09 po	Ch	1	Proto	J377		
96	Trousse de limes, 4 pièces	Je	1	Stanley	22-004		
* 97	Masse, 4 lb	Ch	1	HOMIE DEPOT ROCKFORGE	GXA-4004FGH		
* 98	Masse, 8 lb	Ch	2	HOMIE DEPOT ROCKFORGE	GXA-4008FGH		
99	Entonnoir de vidange d'huile	Ch	2	Wedco	W77 - 83230		
100	Conteneur/entonnoir de vidange	Ch	2	Wedco	W77 - 83150		
* 101	Chargeur de batterie portatif	Ch	1	Motomaster	11-1505-8		
* 102	Casque de protection pour la construction	Ch	3	Bullard	9MXL8		
103	Trousse de premiers soins de luxe Dyna Med avec sac en nylon	Ch	1	Dyna med	FK019		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.

b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD
(Conteneur n° 4B) Sac à outils des techniciens des groupes électrogènes

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Sac à outils	Ch	3	Kumy's	SW-797		
2	Porte-outils	Ch	3	Kumy's	EL-5508		
3	Multimètre de 600 A à pince	Ch	3	Greenlee	CM-950		
4	Pince de monteur de lignes, 9 po	Ch	3	Channellock	369-9		
5	Pince à bec long, 7 po	Ch	3	Channellock	317		
6	Pince coupe-câble, 9 po	Ch	3	Channellock	911		
7	Pince coupante, 8 po	Ch	3	Channellock	338		
8	Pince multiprise, 12 po	Ch	3	Channellock	442		
9	Pince à dénuder les fils	Ch	3	Channellock	908		
10	Pince à serrer	Ch	3	Channellock	909		
11	Clé à molette, 6 po	Ch	3	Channellock	806		
12	Clé à molette, 10 po	Ch	3	Channellock	810		
13	Tournevis à pointe carrée n° 0 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	660		
14	Tournevis à pointe carrée n° 1 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	661		
15	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	662		
16	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 12 1/4 po	Ch	3	Klein	666		
17	Tournevis à pointe carrée n° 3 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	663		
* 18	Tournevis à pointe carrée n° 4 x 8 1/4 po	Ch	3	CHARLES JONES IND LIMITED	HER 104R		
19	Tournevis à pointe cruciforme n° 0 x 5 3/4 po	Ch	3	Klein	604-3		
20	Tournevis à pointe cruciforme n° 1 x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	603-6		
21	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 8 po	Ch	3	Klein	603-4		
22	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 14 po	Ch	3	Klein	603-10		
23	Tournevis à pointe cruciforme n° 3 x 11 po	Ch	3	Klein	603-6		
24	Tournevis à pointe cruciforme n° 4 x 11 po	Ch	3	Proto	ST-J88348		
25	Tournevis à tête plate, 3/32 po x 3 po	Ch	3	Klein	607-3		
26	Tournevis à tête plate, 1/8 po x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	608-4		
27	Tournevis à tête plate, 3/16 po x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	601-4		
28	Tournevis à tête plate, 1/4 po x 9 po	Ch	3	Klein	600-4		
29	Tournevis à tête plate, 5/16 po x 10 po	Ch	3	Klein	600-6		
30	Tournevis à tête plate, 3/8 po x 13 po	Ch	3	Klein	600-8		
31	Jeu de clés hexagonales impériales	Je	3	Klein	BLK12		
32	Jeu de clés hexagonales métriques	Je	3	Klein	BLMK10		
33	Monture de scie à métaux	Ch	3	Stanley	15-113		
34	Lame de scie à métaux, 12 po x 18 dents/po	Ch	3	Stanley	15-632		
35	Lame de scie à métaux, 12 po x 24 dents/po	Ch	3	Stanley	15-631		
36	Barre d'alignement de 16 po	Ch	3	Proto	J2116		
* 37	Ruban à mesurer de 25 pi	Ch	3	Stanley	33-428		

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD
(Conteneur n° 4B) Sac à outils des techniciens des groupes électrogènes

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
38	Lampe de poche Mini-MagLite	Ch	3	Cdn Tire	65-2088-6		
39	Lampe de poche Maglite	Ch	3	Cdn Tire	65-2025-6		
40	Couteau à mastiquer, 1 1/4 po	Ch	3	Stanley	10-099		
41	Couteau à dénuder pour électriciens	Ch	3	Klein	1550-4		
42	Marteau à panne ronde, 8 oz	Ch	3	Stanley	L54-108		
43	Marteau à panne ronde, 16 oz	Ch	3	Stanley	L54-116		
44	Clé à tuyau en aluminium, 10 po	Ch	3	Rigid	819-31090		
45	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 7 pié	Ch	3	Proto	J1200H-T500		
46	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 9 pié	Ch	3	Proto	J1200HM-T500		
47	Brosse à nettoyer les bornes de batterie	Ch	6	Proto	J2320		
47a	Trousse de limes, 5 pièces	Je	3	COOPER HAND TOOLS NICHOLSON	22040HNN		
48	Verrou de sécurité, 1 1/2 po	Ch	3	Klein	45201		
49	Distributeur de marqueurs de fils conducteurs	Ch	3	3M	3M-SDR-#0-9		
* 50	Protecteur auditif	Ch	3	PELTOR	S-9737		
* 51	Lunettes de sécurité	Ch	3	CREW KLONDIKE	91740		
52	Trousse de cadenassage et d'étiquetage	Ch	1	Zing Enterprises Lic	ZNG7119		
53	Mèche E-Z de 1/2 po x 2 po	Ch	1	Greenlee	1441		
54	Jeu de mèches de perceuse	Ch	1	Dewalt	37 pcs		
55	Cintreuse de tuyaux rigides de 1/2 po	Ch	1	Greenlee	GL-840H		
56	Cintreuse de tuyaux rigides de 1 po	Ch	1	Greenlee	GL-842H		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

- a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.
- b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousse à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD
(Conteneur n° 5) Sac à outils des techniciens en plomberie et chauffage

		A	B		C	D	E	F	G	H
ANNEXE "A", Rev.1										
LOTS DE BORD										
(Conteneur n° 5) Sac à outils des techniciens en plomberie et chauffage										
1										
2										
3										
4										
N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert			
5										
6 1	Sac à outils	Ch	3	Kuny's	SW-797					
7 2	Porte-outils	Ch	1	Kuny's	EL-5508					
8 3	Pince de monteur de lignes, 9 po	Ch	3	Channellock	369-9					
9 4	Pince à bec long, 7 po	Ch	3	Channellock	317					
10 5	Pince coupante, 8 po	Ch	3	Channellock	338					
11 6	Pince multiprise, 12 po	Ch	3	Channellock	442					
12 7	Clé à molette, 6 po	Ch	3	Channellock	806					
13 8	Clé à molette, 10 po	Ch	3	Channellock	810					
14 9	Tournevis à pointe carrée n° 0 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	660					
15 10	Tournevis à pointe carrée n° 1 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	661					
16 11	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	662					
17 12	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 12 1/4 po	Ch	3	Klein	666					
18 13	Tournevis à pointe carrée n° 3 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	663					
19 * 14	Tournevis à pointe carrée n° 4 x 8 1/4 po	Ch	3	CHARLES JONES IND LIMITED	HER 104R					
20 15	Tournevis à pointe cruciforme n° 0 x 5 3/4 po	Ch	3	Klein	604-3					
21 16	Tournevis à pointe cruciforme n° 1 x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	603-3					
22 17	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 8 po	Ch	3	Klein	603-4					
23 18	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 14 po	Ch	3	Klein	603-10					
24 19	Tournevis à pointe cruciforme n° 3 x 11 po	Ch	3	Klein	603-6					
25 20	Tournevis à pointe cruciforme n° 4 x 11 po	Ch	3	Proto	ST-J88348					
26 21	Tournevis à tête plate, 3/32 po x 3 po	Ch	3	Klein	607-3					
27 22	Tournevis à tête plate, 1/8 po x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	608-4					
28 23	Tournevis à tête plate, 3/16 po x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	601-4					
29 24	Tournevis à tête plate, 1/4 po x 9 po	Ch	3	Klein	600-4					
30 25	Tournevis à tête plate, 5/16 po x 10 po	Ch	3	Klein	600-6					
31 26	Tournevis à tête plate, 3/8 po x 13 po	Ch	3	Klein	600-8					
32 27	Jeu de clés hexagonales impériales	Je	3	Klein	BLK12					
33 28	Jeu de clés hexagonales métriques	Je	3	Klein	BLMK10					
34 29	Niveau torpille de 9 po	Ch	3	Klein	930-9					
35 30	Monture de scie à métaux	Ch	1	Stanley	15-113					
36 31	Lame de scie à métaux, 12 po x 18 dents/po	Ch	3	Stanley	15-632					
37 32	Lame de scie à métaux, 12 po x 24 dents/po	Ch	3	Stanley	15-631					

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1							
2	LOTS DE BORD							
3	(Conteneur n° 5) Sac à outils des techniciens en plomberie et chauffage							
4								
5	N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
38	33	Couteau à lame rétractable	Ch	3	OLFA	L-1		
39	34	Couteau à mastiquer, 1 1/4 po	Ch	3	Stanley	10-099		
40	35	Pied-de-biche de 14 po	Ch	3	Stanley	55-101		
41	36	Équerre combinée de 12 po	Ch	3	Stanley	46-123		
42	* 37	Ruban à mesurer de 25 pi	Ch	3	Stanley	33-428		
43	38	Fil à plomb	Ch	3	Stanley	ST-47-971		
44	39	Clé à tuyau en aluminium, 10 po	Ch	3	Rigid	819-31090		
45	40	Clé à tuyau en aluminium, 14 po	Ch	3	Rigid	814-31095		
46	41	Clé à courroie, 2 po	Ch	3	Rigid	2-31340		
47	42	Clé à tuyau en aluminium, 18 po	Ch	3	Rigid	818-31110		
48	* 43	Chalumeau à gâchette (propane et gaz Mapp)	Ch	3	Bernz-O-Matic	58-7544-8 (Cdn Tire)		
49	44	Jeu de ciseaux à bois	Je	1	Stanley	16-007		
50	45	Ciseaux à froid pour acier, 1/2 po x 6 po	Ch	2	Stanley	16-287		
51	46	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 7 pièces	Ch	3	Proto	J1200H-T500		
52	47	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 9 pièces	Ch	3	Proto	J1200HM-T500		
53	48	Pince coupante, 10 po	Ch	3	Proto	J320		
54	49	Trousse de limes Nicholson, 5 pièces	Je	3	Cooper Hd Tools	22-004		
55	50	Alésoir (intérieur et extérieur), 1/4 po à 1 1/2 po	Ch	3	Rigid	127-34965		
56	51	Clé télescopique pour lavabo, 3/8 à 1 1/4 po	Ch	3	Rigid	1070-31175		
57	* 52	Protecteur auditif	Ch	3	PELTOR	S-9737		
58	* 53	Lunettes de sécurité	Ch	3	CREW KLONDIKE	91740		
59								
60	Remarques à l'intention des soumissionnaires :							
61	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.							
62	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousse à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.							
63								
64								

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1 LOTS DE BORD (Conteneur n° 5) Sac à outils des techniciens en plomberie et chauffage							
2								
3								
4								
	N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5								
65	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.							

		A		B		C		D		E		F		G		H	
1		ANNEXE "A", Rev.1															
2		LOTS DE BORD															
3		(Conteneurs n° 5 et n° 6) Équipement et outils des techniciens en plomberie et chauffage															
4																	
		N°		Description de l'article		UD		Qté requis		Fabricant proposé		N/P		Fabricant offert		N/P offert	
5																	
6		1		Cadenas		Ch		2		Master		No 1					
7		2		Scie à ruban électrique portative		Ch		1		Dewalt		D28770K					
8		3		Lames pour scie à ruban, 14 dents/po		Pq		3		Dewalt		DW3988					
9		4		Lames pour scie à ruban, 18 dents/po		Pq		3		Dewalt		DW3989					
10		5		Scie sauteuse à vitesse variable (du type avec lame à tige en T)		Ch		1		Dewalt		DW331K					
11		6		Lame à bois pour scie sauteuse, 3 po x 18 dents/po		Pq		5		Dewalt		DW3774-5					
12		7		Lame à bois pour scie sauteuse, 3 po x 24 dents/po		Pq		5		Dewalt		DW3726-5					
13		8		Lame à bois pour scie sauteuse, 3 po x 32 dents/po		Pq		5		Dewalt		DW3778-5					
14		9		Scie à tronçonner, 14 po		Ch		1		Dewalt		D28715					
15		10		Scie à tronçonner à meule abrasive tout usage de 14 po x 7/64 po x 1 po		Ch		10		Dewalt		DW8001					
16		11		Marteau perforateur réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)		Ch		1		Dewalt		DW124					
17		12		Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/8 po x 3 po		Pq		1		Dewalt		DW5221B25					
18		13		Mèche de perceuse à percussion (béton), 5/32 po x 6 po		Pq		1		Dewalt		DW5227B25					
19		14		Mèche de perceuse à percussion (béton), 3/16 po x 6 po		Pq		1		Dewalt		DW5223B25					
20		15		Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/4 po x 6 po		Pq		1		Dewalt		DW5225B25					
21		16		Mèche de perceuse à percussion (béton), 5/16 po x 6 po		Pq		1		Dewalt		DW5228B25					
22		17		Mèche de perceuse à percussion (béton), 3/8 po x 6 po		Pq		1		Dewalt		DW5230B25					
23		18		Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/2 po x 6 po		Pq		1		Dewalt		DW5235B10					
24		*19		Perceuse sans fil de 18 volts à prise de 1/2 po		Ch		2		Dewalt		DCD970KL					
25		20		Jeu de mèches de perceuse tout usage, 1/16 po à 1/2 po		Je		2		Dewalt		DW1164					
26		21		Jeu de scies cylindriques, 3/4 po à 2 1/2 po		Je		1		Dewalt		D180005					
27		22		Scie alternative (Sawzall)		Ch		1		Dewalt		DW311K					
28		23		Lame à bois pour scie alternative, 6 po x 6 dents/po		Pq		1		Dewalt		DW4802B25					
29		24		Lame à bois pour scie alternative, 9 po x 6 dents/po		Pq		1		Dewalt		DW4803B25					
30		25		Lame à bois pour scie alternative, 12 po x 6 dents/po		Pq		1		Dewalt		DW4804B25					
31		26		Lame à métaux pour scie alternative, 4 po x 18 dents/po		Pq		1		Dewalt		DW4810B25					
32		27		Lame à métaux pour scie alternative, 6 po x 24 dents/po		Pq		1		Dewalt		DW4813B25					
33		28		Lame à métaux pour scie alternative, 8 po x 18 dents/po		Pq		1		Dewalt		DW4821B25					
34		29		Meuleuse d'angle, 4 1/2 po		Ch		1		Dewalt		D28110					
35		30		Taraudeur de tuyaux portatif électrique, 1/8 po à 2 po		Ch		1		Rigid		690-16013					
36		31		Poignée d'outils pour tubes à cliquet		Ch		1		Rigid		11R-37777					

		B		C	D	E	F	G	H
A		ANNEXE "A", Rev.1							
1		LOTS DE BORD							
2		(Conteneurs n° 5 et n° 6) Équipement et outils des techniciens en plomberie et chauffage							
3									
4									
N°		Description de l'article		UD	Até requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5				Ch	1	Rigid	425-16703		
37	32	Étau à chaîne Tristand, 1/8 po à 2 1/2 po		Ch	1	Rigid	37825		
38	33	Outils pour tubes pour filière 11R, 1/2 po, 14 NPT		Je	2	Rigid	RDG 37830		
39	34	Outils pour tubes pour filière 11R, 3/4 po, 14 NPT		Je	2	Rigid	RDG 37835		
40	35	Outils pour tubes pour filière 11R, 1 po, 11,5 NPT		Je	2	Rigid	RDG 37840		
41	36	Outils pour tubes pour filière 11R, 1 1/4 po, 11,5 NPT		Je	2	Rigid	RDG 37845		
42	37	Outils pour tubes pour filière 11R, 1 1/2 po, 11,5 NPT		Je	2	Rigid	RDG 37850		
43	38	Outils pour tubes pour filière 11R, 2 po, 11,5 NPT		Je	2	Rigid	2-34945		
44	39	Alésoir à tuyau à cliquet		Ch	1	Rigid	883-35685		
45	40	Jeu d'extracteurs de tubes, de 1/8 po à 1 po		Je	1	Rigid	2A-32820		
46	41	Coupe-tube, de 1/8 po à 2 po		Ch	1	Rigid	62970		
47	42	Molette pour coupe-tube		Ch	2	Rigid	246-32900		
48	43	Coupe-tube pour tuyau de renvoi 1 1/2 pi à 6 pi		Ch	1	Rigid	10-35585		
49	44	Jeu d'extracteurs de vis, de 1/4 po à 1/2 po		Je	1	Rigid	J4986		
50	45	Jeu de clés hexagonales impériales, 18 pièces		Je	1	Proto	J4988M		
51	46	Jeu de clés hexagonales métriques, 15 pièces		Ch	1	Rigid	1090-31180		
52	47	Clé télescopique pour lavabo, 1 1/4 po à 2 1/2 po		Ch	1	Walter	02-C500		
53	* 48	Jeu de tarauds pour tuyauterie		Je	1	GENERAL	3ZG72		
54	* 49	Coupe-tube en plastique, 1/2 à 1 1/2 po		Ch	2	(GRAINGER)			
55	50	Alésoir (intérieur et extérieur), 1/2 po à 2 po		Ch	1	Rigid	127-95772		
56	51	Dégorgoir à toilette, 6 pi		Ch	2	Rigid	K6-59797		
57	52	Nettoyeur de tuyaux d'écoulement électrique		Ch	1	Rigid	K-39AF-5-23513		
58	53	Ventouse pour toilettes		Ch	2	Cdn Tire	63-8509-4		
59	54	Aspirateur de liquides/détritus secs de 12 gal, 120 volts		Ch	1	Rigid	WD1245		
60	55	ESCAPEAU		Ch	1	Werner	TW373-30		
61	56	Jeu de douilles à prise 3/8 po (Impériales et métriques)		Je	1	Stanley	85405		
62	* 57	Jeu de douilles à prise 1/4 po (Impériales et métriques)		Je	1	CRAFTSMAN	934270000		
63	* 58	Torche de brasage au propane		Ch	1	Bernz-O-Matic	58-7544-8 (Cdn Tire)		
64	* 59	Pereuteur à silex		Ch	4	Bernz-O-Matic	WS2030		
65	60	Brosse tout usage		Ch	1	Felton	FE-1781		
66	61	TIGE D'EXTENSION DE 12 PO À MANDRIN DE 1/2 PO		Ch	5	MODEL D969	81505		
67	62	Pince multiprise, 16 po		Ch	1	Channellock	460		

		A	B	C	D	E	F	G	H
1		ANNEXE "A", Rev.1							
2		LOTS DE BORD							
3		(Conteneurs n° 5 et n° 6) Équipement et outils des techniciens en plomberie et chauffage							
		N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5									
68		63	Clé à chaîne, 2 po	Ch	1	Rigid	C14-31315		
69		64	Clé à courroie, 2 po	Ch	1	Rigid	2-31340		
70		65	Clé à tuyau en aluminium, 18 po	Ch	1	Rigid	E918-90122		
71		66	Clé à tuyau en aluminium, 24 po	Ch	1	Rigid	E924-90217		
72		67	Clé à tuyau en aluminium, 18 po	Ch	1	Rigid	836-31100		
73		68	Clé à tuyau en aluminium, 24 po	Ch	1	Rigid	818-31105		
74		69	Clé à tuyau en aluminium, 36 po	Ch	1	Rigid	836-31100		
75		70	Jeu de ciseaux à bois	Je	1	Stanley	16-007		
76		71	Ciseaux à froid pour acier, 1/2 po x 6 po	Ch	1	Stanley	16-287		
77		72	Jeu d'outils d'emboutissage/de coupe	Je	1	Ritchie	60260		
78		73	Jeu de leviers de mécanicien, 4 pièces	Je	1	Proto	J12100		
79		74	GANTS ISOLÉS EN CAOUTCHOUC	Ch	2	Ansell	29-865-10		
80		75	Équerre pour charpentier, 24 po	Ch	2	Stanley	45-500		
81		76	Coffre à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	Mastercraft	58-0870-2		
82		77	Boîte à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	Mastercraft	58-0880-8		
83		78	Multimètre de 600 A à pince	Ch	1	Greenlee	CM-950		
84		79	Rallonge électrique robuste de 50 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2321-0		
85		80	Cadenas	Ch	1	MASTER	n1		
86		81	Gants en polychloroprène, 16 po	Pr	3	Canada Safety Equipment Ltd	F1035		
87		* 82	Casque de protection pour la construction	Ch	3	Bullard	9MXL8		
88		* 83	Trousse de dispositifs antichute	Ch	2	Canada Safety Equipment Ltd	G120507		
89		84	Trousse de premiers soins de luxe Dyna Med avec sac en nylon	Ch	1	Dyna med	#FK019		
90		* 85	Grande combinaison jetable à capuchon	Ch	6	DUPONT	TY127S-L		
91		* 86	Gants jetables en nitrile	Bo	1	HACH	2550503		
92		87	Lampe de travail halogène portative de 500 watts	Ch	2	Cdn Tire	52-4080-0		
93		88	Lampe baladeuse avec un cordon de 25 pi (6 m)	Ch	2	Cdn Tire	52-5012-8		
94		89	Jeu de douilles métriques à prise de 1/2 po	Je	3	ITC	#020113		
95		90	Lame de diamant segmentée tout usage, 14 po XP	Ch	2	Dewalt	DW4742		
96		91	Dispositif de ramassage magnétique télescopique, 17 à 26.5 po, 2 lb	Ch	3	Gray	K2		

	A	B	C	D	E	F	G	H
1								
2								
3								
4								
5								
	N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
97	92	Jeu de cisailles de type aviation, 3 pièces (gauche, droite, centre)	Je	3	ITC	#020802		
98	93	Équerre combinée 12 po Stanley 46-123	Je	3	Stanley	#46-123		
99	94	Pointe à tracer avec poignée en bois Stanley 69-122	Ch	3	Stanley	#69-122		
100	95	Marteau à panne ronde de 24 oz avec poignée en fibre de verre	Ch	3	Signet	#80150		
101	96	Marteau antivibrations avec arrache-clou courbé, 20 oz	Ch	3	Stanley	#51-943		
102	97	Jeu de tournevis à douille magnétiques creusées, 3 po	Je	3	Klein	631M		
103	98	Perceuse 1/2 po Super Hawk Milwaukee avec sa mallette	Ch	1	Milwaukee	#1680-21		
104	99	Couteau à lame rétractable Olfa H-1 ultra robuste	Ch	3	Olfa	#5006		
105	100	Lame pour couteau à lame rétractable Olfa HB-20B 20 paquets ultra robuste	Je	3	Olfa	#9061		
106	101	Coupe-tube Rigid 101, 1/4 po à 1 1/8 po	Ch	3	Rigid	#40617-101		
107	102	Coupe-tube Rigid 103, 1/8 po à 5 1/8 po	Ch	3	Rigid	#32975-103		
108	103	Coupe-tube Rigid 104, 3/16 po à 15/16 po	Ch	3	Rigid	#32985-104		
109	104	Clé à tuyau à coude Rigid, 12 po	Ch	3	Rigid	#31305-E110		
110	105	Clé à mâchoires Rigid, 12 po	Ch	3	Rigid	#31400		
111	106	Ventouse avec poignée pour toilette	Ch	3	Marino Manufacture	PI2025		
112								
113								
114		Remarques à l'intention des soumissionnaires :						
115		a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.						
116		b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n° 6 », etc.						
117								
118								
119		Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.						

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3	(Conteneurs n° 7 et n° 8) Équipement et outils des techniciens en plomberie et chauffage						
4							
N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
6 1	Cadenas	Ch	2	Master	No 1		
7 2	Scie à table portative, 10 po	Ch	1	Dewalt	DW745		
8 3	Banc de scie à table portatif	Ch	1	Dewalt	DW7440		
9 4	Scie à onglet mixte coulissante, 10 po	Ch	1	Dewalt	DW718		
10 5	Banc de scie à onglet mixte	Ch	1	Dewalt	DW723		
11 6	Lame pour scie à onglet/table, 10 po x 24 dents (sciage en long)	Ch	4	Dewalt	DW3112		
12 7	Lame pour scie à onglet/table, 10 po x 40 dents (tout usage)	Ch	4	Dewalt	DW3114		
13 8	Lame pour scie à onglet/table, 10 po x 60 dents (finition)	Ch	4	Dewalt	DW3106		
14 9	Scie circulaire, 7 1/4 po (184 mm)	Ch	2	Dewalt	DW369CSK		
15 10	Lame pour scie circulaire, 7 1/4 po x 24 dents (charpente)	Ch	4	Dewalt	DW3178		
16 11	Lame pour scie circulaire, 7 1/4 po x 36 dents (finition)	Ch	2	Dewalt	DW3576B10		
17 12	Scie sauteuse à vitesse variable (du type avec lame à tige en T)	Ch	1	Dewalt	DW331K		
18 13	Lame à bois pour scie sauteuse, 3 po x 18 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW3774B50		
19 14	Lame à bois pour scie sauteuse, 3 po x 24 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW3776B50		
20 15	Lame à bois pour scie sauteuse, 3 po x 36 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW3778B50		
21 16	Scie alternative (Sawzall)	Ch	1	Dewalt	DW311K		
22 17	Lame à bois pour scie alternative, 6 po x 6 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW4802B25		
23 18	Lame à bois pour scie alternative, 9 po x 6 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW4803B25		
24 19	Lame à bois pour scie alternative, 12 po x 6 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW4804B25		
25 20	Lame à métaux pour scie alternative, 4 po x 18 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW4813B25		
26 21	Lame à métaux pour scie alternative, 6 po x 24 dents/po	Pq	1	Dewalt	DW4821B25		
27 22	Scie à tronçonner, 14 po	Ch	2	Dewalt	D28715		
28	Scie à tronçonner à meule abrasive tout usage de 14 po x 7/64 po x 1 po	Ch	10	Dewalt	DW8001		
29 24	Toupie plongeante de 2 HP à prise de 1/4 po ou 1/2 po	Ch	1	Dewalt	DW621		
30 25	Jeu de lames pour toupie à prise de 1/2 po	Je	1	T.J.L. Industrial	TJ10141		
* 26	Marteau perforateur réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)	Ch	1	Dewalt	DW520K		
31							
32 27	Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/8 po x 3 po	Pq	1	Dewalt	DW5221B25		
33 28	Mèche de perceuse à percussion (béton), 5/32 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5227B25		
34 29	Mèche de perceuse à percussion (béton), 3/16 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5223B25		
35 30	Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/4 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5225B25		
36 31	Mèche de perceuse à percussion (béton), 5/16 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5228B25		
37 32	Mèche de perceuse à percussion (béton), 3/8 po x 6 po	Pq	1	Dewalt	DW5230B25		

		B		C	D	E	F	G	H
A		ANNEXE "A", Rev.1							
1		LOTS DE BORD							
2		(Conteneurs n° 7 et n° 8) Équipement et outils des techniciens en plomberie et chauffage							
3									
4									
5									
N°		Description de l'article		UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
38	33	Mèche de perceuse à percussion (béton), 1/2 po x 6 po		Pq	1	Dewalt	DW5235B10		
34		Perceuse à angle droit réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)		Ch	1	Dewalt	DW120K		
39									
40	* 35	Perceuse sans fil de 18 volts à prise de 1/2 po		Ch	3	Dewalt	DCD970KL		
41	36	Jeu de mèches de perceuse tout usage, 1/16 po à 1/2 po		Je	2	Dewalt	DW1164		
42	37	Jeu de scies cylindriques, 3/4 po à 2 1/2 po		Je	1	Dewalt	D180005		
43	38	Marteau perforateur/burineur rotatif à prise de 2 po		Ch	1	Dewalt	D25730K		
44	39	Trousse de pièces d'ancrage pour béton Condrive		Ch	2	Tapcon	C1000		
45	* 40	Fixateur à cartouches		Ch	1	HIL TI	DX 460 MX		
46	41	Cloueuse pneumatique pour charpente		Ch	1	Dewalt	D51823		
47	* 42	Cloueuse pneumatique pour finition		Ch	1	Dewalt	D51276K		
48	43	Lampe baladeuse avec un cordon de 25 pi (6 m)		Ch	2	Cdn Tire	52-5012-8		
49	44	Lampe de travail halogène portable de 500 watts		Ch	2	Cdn Tire	52-4080-0		
50	45	Rallonge électrique robuste de 25 pi		Ch	2	Cdn Tire	52-2341-2		
51	46	Rallonge électrique robuste de 50 pi		Ch	2	Cdn Tire	52-2321-0		
52	47	Supports de chevallet de sciage		Ch	4	Stanley	83-362		
53	48	Étau multiaangles à mâchoires de 2 7/8 po		Ch	1	Stanley	83-069		
54	49	Échelle, 7 à 11 pi		Ch	1	Little Giant	Ultra Lite 13		
55	50	Échelle, 9 à 15 pi		Ch	4	Stanley	42-324		
56	51	Niveau de 24 po		Ch	4	Stanley	42-328		
57	52	Niveau de 48 po		Ch	2	Stanley	34-760		
58	53	Ruban à mesurer de 100 pi (30 m) en vinyle		Ch	2	Stanley	34-762		
59	54	Ruban à mesurer de 300 pi (90 m) en vinyle		Ch	2	Stanley	45-500		
60	55	Équerre pour charpentier, 24 po		Ch	6	Stanley	15-118		
61	56	Scie à main à tronçonner, 26 po		Ch	2	Stanley	15-087		
62	57	Scie à main à tronçonner, 20 po		Ch	2	Stanley	12-003		
63	58	Banc lisse		Ch	2	STANLEY	55-033		
64	59	Pied-de-biche de 10 po		Ch	1	TEKTON	3410		
65	60	Coupe-boulons, 24 po		Ch	2	Stanley	83-008		
66	61	Serre-joint/écarteur à barre Quickgrip, 36 po		Ch	2	Stanley	83-007		
67	62	Serre-joint/écarteur à barre Quickgrip, 24 po		Ch	2	Mastercraft	57-2586-0		
68	63	Serre-joint/écarteur à barre Quickgrip, 12 po		Ch	2	MASTERCRAFT	57-2925-4		
69	* 64	Coupe-verre		Ch	1	CRL			
70	65	Pistolet de calfeutrage CRL d'une capacité de 2 1/2 pintes		Ch	2		KM145RCT		

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3	(Conteneurs n° 7 et n° 8) Équipement et outils des techniciens en plomberie et chauffage						
N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
71	Jeu de douilles à prise 3/8 po (impériales et métriques)	Je	1	Stanley	85405		
72	Jeu de douilles à prise 1/4 po (impériales et métriques)	Je	1	CRAFTSMAN	934270000		
73	Coffre à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	3	HUSKY	H5TR2		
74	Boîte à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5CH2		
75	Masse, 4 lb	Ch	2	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-4004FGH		
76	Masse, 8 lb	Ch	3	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-4008FGH		
77	Masse, 10 lb	Ch	1	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-40010FGH		
78	Pied-de-biche de 24 po	Ch	1	Stanley	55-102		
79	Pied-de-biche de 36 po	Ch	1	Stanley	55-104		
80	Trousse de dispositifs antichute	Ch	2	Canada Safety	G120507		
81	Trousse de premiers soins de luxe Dyna Med avec sac en nylon	Ch	1	Dyna med	FK019		
82	Casque de protection pour la construction	Ch	3	Bullard	9MXL8		
83							
84	Remarques à l'intention des soumissionnaires :						
85	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.						
86	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n° 6 », etc.						
87							
88							
89	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.						

A		B	C	D	E	F	G	H
ANNEXE "A", Rev.1								
LOTS DE BORD								
(Conteneur n° 7) <u>Sac à outils des techniciens en réparations structurales</u>								
N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert	
5								
6 1	Sac à outils	Ch	3	Kuny's	SW-797			
7 2	Porte-outils pour charpentier	Ch	3	Kuny's	AP630			
8 3	Tournevis à pointe carrée n° 0 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	660			
9 4	Tournevis à pointe carrée n° 1 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	661			
10 5	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	662			
11 6	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 12 1/4 po	Ch	3	Klein	666			
12 7	Tournevis à pointe carrée n° 3 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	663			
13 * 8	Tournevis à pointe carrée n° 4 x 8 1/4 po	Ch	3	CHARLES JONES IND LIMITED	HER 104R			
14 9	Tournevis à pointe cruciforme n° 0 x 5 3/4 po	Ch	3	Klein	604-3			
15 10	Tournevis à pointe cruciforme n° 1 x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	603-6			
16 11	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 8 po	Ch	3	Klein	603-4			
17 12	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 14 po	Ch	3	Klein	603-10			
18 13	Tournevis à pointe cruciforme n° 3 x 11 po	Ch	3	Klein	603-6			
19 14	Tournevis à pointe cruciforme n° 4 x 11 po	Ch	3	Proto	ST-J88348			
20 15	Tournevis à tête plate, 3/32 po x 3 po	Ch	3	Klein	607-3			
21 16	Tournevis à tête plate, 1/8 po x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	608-4			
22 17	Tournevis à tête plate, 3/16 po x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	601-4			
23 18	Tournevis à tête plate, 1/4 po x 9 po	Ch	3	Klein	600-4			
24 19	Tournevis à tête plate, 5/16 po x 10 po	Ch	3	Klein	600-6			
25 20	Tournevis à tête plate, 3/8 po x 13 po	Ch	3	Klein	600-8			
26 21	Jeu de clés hexagonales impériales	Je	3	Klein	BLK12			
27 22	Jeu de clés hexagonales métriques	Je	3	Klein	BLMK10			
28 23	Tournevis à cliquet	Ch	3	Stanley	68-010			
29 24	Clé à molette, 6 po	Ch	3	Channellock	806			
30 25	Clé à molette, 10 po	Ch	3	Channellock	810			
31 26	Pince de monteur de lignes, 9 po	Ch	3	Channellock	369-9			
32 27	Pince à bec long, 7 po	Ch	3	Channellock	317			
33 28	Pince multiprise, 12 po	Ch	3	Channellock	442			
34 29	Monture de scie à métaux	Ch	3	Stanley	15-113			

A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1						
2	LOTS DE BORD						
3	(Conteneur n° 7) Sac à outils des techniciens en réparations structurales						
4							
N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
35	Lame de scie à métaux, 12 po x 18 dents/po	Ch	9	Stanley	15-632		
36	Lame de scie à métaux, 12 po x 24 dents/po	Ch	9	Stanley	15-631		
37	Marteau à panne droite, 18 oz	Ch	3	Stanley	ST-51-946		
38	Ruban à mesurer de 25 pi	Ch	3	Stanley	33-591		
39	Lampe de poche Mini-MagLite	Ch	3	Cdn Tire	65-2088-6		
40	Lampe de poche MagLite	Ch	3	Cdn Tire	65-2025-6		
41	Pied-de-biche, 14 po	Ch	3	Stanley	55-101		
42	Localisateur de montants	Ch	3	Zircon	1194280G		
43	Scie à chantourner	Ch	3	Stanley	15-106		
44	Lame de scie à chantourner	Ch	3	Stanley	15-058		
45	Couteau à lame rétractable	Ch	3	Stanley	L-1		
46	Couteau à racle, 3 po	Ch	3	Stanley	28-139		
47	Couteau à mastiquer, 1 1/4 po	Ch	3	Stanley	10-099		
48	Cisailles à métaux, 10 po	Ch	3	Proto	J303LS		
49	Trousse de clous, 3 pièces	Je	3	Stanley	58-930		
50	Jeu de ciseaux à bois	Je	3	Stanley	16-007		
51	Ciseaux à froid pour acier, 1/2 po x 6 po	Ch	3	Stanley	16-287		
52	Chasse-clou de 1/8 po de diamètre x 6 1/8 po	Ch	3	Stanley	16-231		
53	Chasse-clou de 1/4 po de diamètre x 6 1/8 po	Ch	3	Stanley	16-234		
54	Trousse de limes, 4 pièces	Je	3	COOPER HAND TOOLS NICHOLSON	22040HNN		
55	Niveau torpille de 9 po	Ch	3	Klein	930-9		
56	Équerre combinée de 12 po	Ch	3	Stanley	46-123		
57	Cordeau traceur et bobine de 100 pi	Ch	3	Stanley	47-671		
58	Rabot de coupe	Ch	3	Stanley	12-920		
59	Fil à plomb	Ch	3	Stanley	ST-47-971		
60	Crayon pour charpentier	Ch	6	KLEIN	98557		
61	Protecteur auditif	Ch	3	PELTOR	S-9737		
62	Lunettes de sécurité	Ch	3	CREW KLONDIKE	91740		
63	Agrafeuse robuste	Ch	1	Arrow	T50P		

n° CFCU : 618972-0

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	ANNEXE "A", Rev.1							
2	LOTS DE BORD							
3	(Conteneur n° 7) <u>Sac à outils des techniciens en réparations structurales</u>							
4								
	N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
5								
64								
65	Remarques à l'intention des soumissionnaires :							
66	a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.							
67	b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousse à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple :							
68								
69								
70	Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.							

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 9A) Sacs à outils des techniciens en eau, produits pétroliers et environnement

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Sac à outils	Ch	3	Kuny's	SW-797		
2	Porte-outils	Ch	3	Kuny's	EL-5508		
3	Pince de monteur de lignes, 9 po	Ch	3	Channellock	369-9		
4	Pince à bec long, 7 po	Ch	3	Channellock	317		
5	Pince coupante, 8 po	Ch	3	Channellock	338		
6	Pince multiprise, 12 po	Ch	3	Channellock	442		
7	Clé à molette, 6 po	Ch	3	Channellock	806		
8	Clé à molette, 10 po	Ch	3	Channellock	810		
9	Tournevis à pointe carrée n° 0 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	660		
10	Tournevis à pointe carrée n° 1 x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	661		
11	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	662		
12	Tournevis à pointe carrée n° 2 x 12 1/4 po	Ch	3	Klein	666		
13	Tournevis à pointe carrée n° 3 x 8 1/4 po	Ch	3	Klein	663		
* 14	Tournevis à pointe carrée n° 4 x 8 1/4 po	Ch	3	CHARLES JONES IND LIMITED	HER 104R		
15	Tournevis à pointe cruciforme n° 0 x 5 3/4 po	Ch	3	Klein	604-3		
16	Tournevis à pointe cruciforme n° 1 x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	603-6		
17	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 8 po	Ch	3	Klein	603-4		
18	Tournevis à pointe cruciforme n° 2 x 14 po	Ch	3	Klein	603-10		
19	Tournevis à pointe cruciforme n° 3 x 11 po	Ch	3	Klein	603-6		
20	Tournevis à pointe cruciforme n° 4 x 11 po	Ch	3	Proto	ST-J88348		
21	Tournevis à tête plate, 3/32 po x 3 po	Ch	3	Klein	607-3		
22	Tournevis à tête plate, 1/8 po x 6 3/4 po	Ch	3	Klein	608-4		
23	Tournevis à tête plate, 3/16 po x 7 3/4 po	Ch	3	Klein	601-4		
24	Tournevis à tête plate, 1/4 po x 9 po	Ch	3	Klein	600-4		
25	Tournevis à tête plate, 5/16 po x 10 po	Ch	3	Klein	600-6		
26	Tournevis à tête plate, 3/8 po x 13 po	Ch	3	Klein	600-8		
27	Jeu de clés hexagonales impériales	Je	3	Bondhus	BLX 12		
28	Jeu de clés hexagonales métriques	Je	3	Bondhus	BLX 9 M		
29	Monture de scie à métaux	Ch	3	Stanley	15-113		
30	Lame de scie à métaux, 12 po x 18 dents/po	Ch	9	Stanley	15-632		
31	Lame de scie à métaux, 12 po x 24 dents/po	Ch	9	Stanley	15-631		

Lot de bord Flt eng const
n° CFCU : 618972-0

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

Sacs à outils des techniciens en eau, produits pétroliers et environnement

(Conteneur n° 9A)

N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
32	Couteau à lame rétractable	Ch	3	OLFA	5003-L1		
33	Pied-de-biche, 14 po	Ch	3	Stanley	55-101		
34	Ruban à mesurer de 25 pi	Ch	3	Stanley	33-428		
35	Clé à tuya en aluminium, 10 po	Ch	3	Rigid	819-31090		
36	Clé à tuya en aluminium, 14 po	Ch	3	Rigid	814-31095		
37	Clé à tuya en aluminium, 18 po	Ch	3	Rigid	818-31110		
38	Marteau à panne ronde, 8 oz	Ch	3	Stanley	L54-108		
39	Marteau à panne ronde, 16 oz	Ch	3	Stanley	L54-116		
40	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 7 pièces	Ch	3	Proto	J1200H-T500		
41	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 9 pièces	Ch	3	Proto	J1200HM-T500		
42	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 9 pièces	Ch	3	Proto	J320		
43	Trousse de limes, 5 pièces	Je	3	COOPER HAND TOOLS	22040HNN		
44	Protecteur auditif	Ch	3	PELTOR	S-9737		
45	Lunettes de sécurité	Ch	3	CREW KLONDIKE	91740		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

- a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.
- b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n° 6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 9B) Outils des techniciens en eau, produits pétroliers et environnement

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Cadenas	Ch	1	Master	No 1		
2	TRÉPIED de 7 pi DBI Sala Advance	Ch	1	DBI Sala	8000000		
3	Sac de rangement DBI Sala 9503094	Ch	1	DBI Sala	9503094		
4	Trousse d'entrée dans un espace clos	Ch	1	MSA workman	MSA PN 10105271/ CSA PN 10115109		
5	Trousse de surveillance de gaz portative pour espace clos	Je	1	BW technologie	BW GasAlertMax		
* 6	Boîtes cuissardes grandes	Pr	2	CANADIAN TIRE	77-1614-2		
* 7	Cellule d'échantillonnage, 25 ml/pr	Pr	1	HACH	20950-00		
* 8	Cellule d'échantillonnage, 10 ml/pr	Pr	1	HACH	24954-02		
* 9	Pipette Tensette graduée de 1,0 à 10,0 ml avec 50 embouts	Ch	1	HACH	19700-10		
* 10	Trousse d'hydrocarbures pétroliers totaux dans de l'eau	Ch	1	HACH	27742-00		
* 11	Agent de déchloration	Lo	1	HACH	20753-33		
* 12	Coffre à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5TR2		
* 13	Boîte à outils robuste à 5 tiroirs	Ch	1	HUSKY	H5CH2		
* 14	Marteau perforateur réversible à vitesse variable à prise de 1/2 po (13 mm)	Ch	1	Dewalt	DW520K		
* 15	Perceuse sans fil de 18 volts à prise de 1/2 po	Ch	1	Dewalt	DCD970KL		
16	Jeu de mèches de perceuse tout usage, 1/16 po à 1/2 po	Je	1	Dewalt	DW1164		
17	Jeu de scies cylindriques, 3/4 po à 2 1/2 po	Je	1	Dewalt	D180005		
* 18	Torche de brasage au propane	Ch	1	Bernz-O-Matic	58-7544-8 (Cdn Tire)		
* 19	Perceur à silex	Ch	4	Bernz-O-Matic	WS2030		
20	Brosse tout usage	Ch	1	Felton	FE-1781		
21	Jeu de douilles à prise 3/8 po (impériales et métriques)	Je	1	Stanley	85405		
* 22	Jeu de douilles à prise 1/4 po (impériales et métriques)	Je	1	CRAFTSMAN	934270000		
23	Jeu de clés hexagonales impériales, 18 pièces	Je	1	Proto	J4986		
24	Jeu de clés hexagonales métriques, 15 pièces	Je	1	Proto	J4988M		
25	Jeu de clés impériales ouvertes et fermées, 15 pièces	Je	1	Proto	J1200F-T500		
26	Jeu de clés métriques ouvertes et fermées, 15 pièces	Je	1	Proto	J1200RM-T500		
27	Jeu de burins et poinçons	Je	1	Proto	J46		
28	Jeu de leviers de mécanicien, 4 pièces	Je	1	Proto	J12100		
29	Clé à tuyau en aluminium, 24 po	Ch	1	Rigid	818-31105		
30	Clé à tuyau en aluminium, 24 po	Ch	1	Rigid	E924-90217		
31	Rallonge électrique robuste de 25 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2341-2		

n° CFCU : 213668-2

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 9B) Outils des techniciens en eau, produits pétroliers et environnement

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
32	Rallonge électrique robuste de 50 pi	Ch	2	Cdn Tire	52-2321-0		
33	Lampe baladeuse avec un cordon de 25 pi (6 m)	Ch	2	Cdn Tire	52-5012-8		
34	Lampe de travail halogène portative de 500 watts	Ch	2	Cdn Tire	52-4080-0		
35	Multimètre de 600 A à pince	Ch	1	Greenlee	CM-950		
36	Gants jetables en nitrile	Bo	1	Canada Safety Equipment Ltd	F1035		
37	Gants verts en nitrile, 16 po	Pr	3	Canada Safety Equipment Ltd	Marigold F1022		
38	Gants en polychloroprène, 16 po	PR	3	Canada Safety Equipment Ltd	F1035		
39	Grande combinaison jetable à capuchon	Ch	6	Canada Safety Equipment Ltd	Tyvek E555		
* 40	Casque de protection pour la construction	Ch	3	Bullard	9MXL8		
* 41	Trousse de dispositifs antichute	Ch	2	Canada Safety	G120507		
42	Trousse de premiers soins de luxe Dyna Med avec sac en nylon	Ch	1	Dyna med	#FFK019		
43	Incubateur portatif	Ch	1	HACH	25699-00		
44	Trousse de réactifs, colorimètre de poche	Ch	1	HACH	59574-88		
* 45	Laboratoire portatif d'analyse des eaux	Ch	1	HACH	2922400		
46	Boîtes en caoutchouc hautes	Pr	2	Ranger	Size: 11		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

- a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.
- b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n° 6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 10) Objets divers – Outils électriques

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Cadenas	Ch	1	Master	No 1		
2	Génératrice diesel de 5 kW et 120/240 volts	Ch	1	Yanmar	SKU YNPR-005D104, Model YDG5500E		
3	Génératrice à essence de 5 kW et 120/240 volts	Ch	1	Any	Any		
* 4	Pompe à résidu, 2 po, 187 gal/min, 5,5 HP	Ch	1	Honda	WT20XK3A		
* 5	Tuyau souple d'aspiration pour pompe à résidu, 2 po 15 PIED	Ch	1	GW Sampson	CB66273		
6	AVEC CAM LOCK						
7	Tuyau souple de refoulement pour pompe à résidu, 2 po x 50 pi	Ch	1	GW Sampson	CB66276		
* 8	Tuyau d'arrosage, 5/8 po x 50 po	Ch	1	Cdn Tire	59-3349-6		
* 9	Nettoyeur haute pression électrique de 6 HP	Ch	1	Cdn Tire	39-8568-2		
* 10	Scie à chaîne électrique	Ch	1	Poulan	54-5705-6 Cdn Tire		
11	Scie à chaîne à essence, 16 po	Ch	1	Poulan	54-5735-4 Cdn Tire		
12	Trousse d'ajusteurs de scie à chaîne	Ch	1	Cdn Tire	54-5630-2		
13	Jambières de sécurité pour scie à chaîne (grandes)	Ch	1	Elvex	JE-9436		
14	Casque de sécurité pour utilisation de scie à chaîne	Ch	1	Elvex	Elvex CU-30R Helmet		
	Scie de tronçonnage à essence portative, 14 po	Ch	1	Big Roc	PCOSE-C		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.

b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousse à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.

Lot de bord
n° CFCU : 618972-0

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD

(Conteneur n° 11) Objets divers – Outils manuels

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Cadenas	Ch	1	Master	No 1 187715/JLP-300-5		
2	Treuil manuel pouvant soulever 3 t x 5 pi	Ch	1	Jet	187712 JLP-150-10		
3	Treuil manuel pouvant soulever 1,5 t x 10 pi	Ch	1	Harris Lincoln	16601-200-DLX 58-8040-0 (Cdn Tire)		
4	Chalumeau oxygène-acétylène portatif, Soudure à l'arc avec fil électrode, 120 volts 20 A	Ch	1	Cdn Tire	58-9404-0		
* 5	Gants de soudeur	Ch	2	Cdn Tire	09-0027-0		
* 6	Cric-boutelle hydraulique 20 tonnes	Ch	2	Cdn Tire	09-1054-8		
7	Vérin hydraulique 3,5 tonnes de type chariot	Ch	1	Cdn Tire	09-0013-2		
8	Béquilles de cric 3 1/5 tonnes	Je	1	N/A	N/A		
9	Béquilles de cric 3 1/5 tonnes	Ch	2	Jackall	PM204		
10	Bacs en plastique robustes, 15 litres	Ch	1				
11	Vérin manuel pouvant soulever 8000 lb x 4 po	Ch	2	Garant	RP6FFGA		
12	Brouette, capacité de 6 pi ³	Ch	10	Garant	SHR2L		
13	Pelle arrondie de type D courte	Ch	5	Garant	SHR2D		
14	Pelle arrondie, longue	Ch	4	Garant	CAP40		
15	Manche de pioche de 36 po	Ch	2	Garant	MIC35034FEG		
16	Pioche de 2,5 lb à manche en fibre de	Ch	3	Fiskars	70305946		
17	Scie à bûches, 24 po	Ch	4	Garant	SBR14		
18	Râteau de jardinage à 14 dents	Ch	1	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-4004FGH		
* 19	Masse, 4 lb			HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-4008FGH		
* 20	Masse, 8 lb	Ch	1	HOME DEPOT ROCKFORGE	GXA-40010FGH		
* 21	Masse, 10 lb	Ch	1	HOME DEPOT ROCKFORGE			

ANNEXE "A", Rev.1
LOTS DE BORD
(Conteneur n° 11) Objets divers – Outils manuels

N°	Description de l'article	UD	Qté requis	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
22	Pied-de-biche de 24 po	Ch	1	Stanley	55-102		
23	Pied-de-biche de 36 po	Ch	1	Stanley	55-104		
24	Échelle, 7 à 11 pi	Ch	1	Little Giant	Ultra Lite 13		
25	Échelle, 9 à 15 pi	Ch	1	Little Giant	Ultra Lite 17		
26	Escabeau en fibre de verre de 6 pi	Ch	3	Werner	FS206		
27	Trousses de premiers soins pour entrepreneur	Ch	2	North safety	019732-0019L		
28	Baladeuse industrielle	Ch	2	McGill	7950-RGH		
29	Escabeau de 3 pi	Ch	3	Werner	TW373-30		
30	Chevalet de sciage aluminium, capacité de 300 lb	Ch	2	Allright	560-25		
31	Escabeau en fibre de verre robuste industriel de 6 pi	Ch	2	FeatherLite	6406		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

- a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.
- b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousses à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n° 6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.

Lot de bord Flt eng const
n° CFCU : 214000-2

ANNEXE "A", Rev.1

LOTS DE BORD

(Conteneur n° 12) Objets divers consommables et inflammables

N°	Description de l'article	UD	Qté requisse	Fabricant proposé	N/P	Fabricant offert	N/P offert
1	Cadenas	Ch	1	Master	No 1		
2	Jerrican en plastique de 5 gal (neuf)	Ch	4	Scepter Co.	#06402		
3	Huile pour filetage (Plb)	Li	4	Rigid	70835		
4	Huile pour moteur 2 temps	Li	12	S.O.	S.O.		
* 5	Huile pour pompe à vide (RÉFR)	G	4	GLOBAL INDUSTRIAL	T9AB638201		
6	Huile pour moteur 14/40 (GE)	Li	24	Esso	XD-3		
7	Dégrippant pour tube (Plb)	Ca	4	G.F. Thompson Co.	PD250BT		
8	Anti-gel, 4 L (GE)	Ch	4	Esso	D3306		

Remarques à l'intention des soumissionnaires :

a) Pour chaque article, les soumissionnaires offrant des produits équivalents doivent se conformer à la partie 3 de la clause de la demande de soumission – Instructions pour la préparation des soumissions, article 2.1 – Produits équivalents.

b) Les outils doivent être emballés/expédiés sous forme de trousse à outils identifiées avec le numéro de conteneur. Par exemple : « Conteneur n° 1A », « Conteneur n° 1B », « Conteneurs n° 5 et n°6 », etc.

Les numéros articles marqués d'un astérisque (*) indiquent des données révisées et / ou supplémentaires.